

## CHAP. 62

## An Act to amend the charter of the town of Maisonneuve

[Assented to 14th March, 1912.]

**W**HEREAS, the town of Maisonneuve has, by petition, Preamble.  
 prayed that certain amendments be made to its charter  
 the act 61 Victoria, chapter 57, as amended by the acts 63  
 Victoria, chapter 53; 9 Edward VII, chapter 89; 1 George V,  
 (1st session), chapter 52; 1 George V, (2nd session), chapter  
 64, and it is expedient to grant its prayer;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the  
 Legislative Council and of the Legislative Assembly of Que-  
 bec, enacts as follows:

**1.** The following article is inserted in the act 9 Edward 9 Ed. VII, c.  
89, s. 2a, en-  
acted.  
 VII, chapter 89, after article 2:

“**2a.** The office of councillor for each of the wards of the Numbering  
of council-  
lors' seats.  
 town shall be designated by the numbers 1 and 2 respec-  
 tively.

The nomination of each candidate for the office of coun- Nomination  
of candi-  
dates.  
 cillor shall be made by means of a nomination paper drawn  
 up in accordance with the provisions of the charter and of  
 form 1 annexed to this act.”

**2.** Notwithstanding any law to the contrary, the council Acquisition,  
&c., of  
Armand and  
Park streets.  
 is authorized to acquire and open by expropriation Armand  
 and Park streets, crossing the immoveables being subdivisions  
 of lot No. 8 of the cadastre of the incorporated village of  
 Hochelaga. The cost of such expropriation of such two parts  
 of streets shall be wholly paid by the bordering proprietors.

**3.** The council may, in the interests of the town, pay Payment of  
certain notes  
by bonds.  
 the note or notes it has given representing the present float-  
 ing debt, by issuing bonds of the town in accordance with  
 section 11 of this act.

**4.** The council may also erect and maintain a public market Erection,  
&c., of public  
market, &c.  
 and purchase the land required for that purpose, but the  
 amount to be expended therefor shall not exceed one hundred  
 and fifty thousand dollars.

**5.** By-law No. 133 voted by the municipal electors who Certain by-  
law ratified.  
 are proprietors, providing for the construction of a public  
 bath and reproduced in schedule A to this act is declared  
 valid and ratified.

Acquisition of Nolan str. **6.** The council is authorized to acquire by mutual agreement Nolan street, crossing the subdivisions of lots Nos. 17 and 14 of the incorporated village of Hochelaga, as well as the lands indicated to be expropriated or purchased, on the homologation plan sanctioned by section 12 of the act 1 George V, (2nd session), chapter 64.

Certain homologation plan ratified, &c. **7.** The homologation plan of the extension of Bennett, William, David and Aird streets to Rosemont boulevard along the immoveables bearing the Nos. 184 and 185 of the incorporated parish of Côte de la Visitation on a width of 66 feet, made by Marius Dufresne, Quebec land-surveyor, and dated the 22nd December, 1911, is declared legal to all intents and purposes and binding upon all parties interested.

Payment of certain interest. **8.** The interest on the bonds or debentures of the town issued under the act 1 George V, (1st session), chapter 52, for the purchase and maintenance of Maisonneuve park, shall, during the period of ten years from the date of this act, be paid by bonds voted and issued in accordance with section 11 of this act.

Certain contracts ratified. **9.** The contracts passed between the town of Maisonneuve, the Montreal Light, Heat & Power Company, and the Dominion Light, Heat and Power Company, before M. G. Ecurement, notary public, on the 6th February, 1912, under Nos. 2717 and 2718 of the minutes of the said notary, with regard to the lighting of the streets of the said town, and being a transaction between the said parties, are declared valid and legal notwithstanding any law to the contrary."

Borrowing for certain purposes. **10.** The council is authorized to borrow upon the credit of the town the necessary sums required to complete the execution of permanent works mentioned in the statement prepared by J. Emile Vanier, civil engineer, which statement was sanctioned by the act 9 Edward VII, chapter 89, as well as for the performance of the work of drainage, levelling and paving in Nolan street.

Issuing of bonds, &c. **11.** Notwithstanding any law to the contrary, the council for all the purposes mentioned in this act, is authorized to effect loans, by the issue of bonds or debentures of the town, by by-law or resolution, and such various issues of bonds or debentures shall not be subject to the formalities indicated in similar cases by the Revised Statutes of Quebec, 1888, or by the charter.

Sanction of L.-G. in C. The sale of all bonds or debentures to be issued under this act shall, before having force and effect, be sanctioned by the Lieutenant-Governor in Council.

**12.** Notwithstanding any by-law or contract to the contrary it shall be lawful for the owners of land fronting on St. Catherine or Notre-Dame streets, between the western boundary of the municipality and the western line inclusively of 5th Avenue, to build up to the homologated lines of the same streets. Lands front-  
ing on St.  
Catherine  
and Notre  
Dame.

**13.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into  
force.

FORM No. 1.

(Mentioned in section 1)

NOMINATION PAPER.

TOWN OF MAISONNEUVE.

Ward.....

Seat.....

We the undersigned electors of  
ward of the town of Maisonneuve, hereby nominate  
No. street, as a candidate at the election of  
councillor for seat No. of the said ward  
of the town of Maisonneuve.

In witness whereof, we have signed at Maisonneuve this  
day of 19 .

Names	Occupation	Qualification (giving the electoral franchise)	Residence

Signed by the said electors in the presence of

I, the said

nominated

in the foregoing nomination paper, hereby consent to such nomination.

Witness my hand at Maisonneuve, this  
day of

19.

(Signature)

I, \_\_\_\_\_ solemnly swear that I know  
and that they are qualified to vote, as municipal electors of  
ward, at the election of a councillor  
to represent the said \_\_\_\_\_ ward, seat No.  
and that they respectively signed the  
foregoing nomination paper with their signatures or marks in  
my presence, and further that I know the said  
thereby nominated and that he signed his consent to the nom-  
ination in my presence.

Sworn before me, at Mai- }  
sonneuve, this }  
day of 19 }

(Signature)

## SCHEDULE A

BY-LAW, No. 133, authorizing the town of Maisonneuve to borrow, upon bonds or debentures, the sum of thirty thousand dollars, (\$30,000.00) to provide for the purchase of a lot of land and for the erection of a public bath upon such lot of land, as well as for the furnishing of the same.

Whereas the town of Maisonneuve wishes to build a public bath within the limits of the town;

Whereas the building of such bath is a matter of public utility and necessitated by the development of the town of Maisonneuve;

Whereas the revenues of the town are insufficient for such expense, and consequently it has become necessary to effect a loan of thirty thousand dollars (\$30,000.00);

It is ordered and enacted as follows, to wit:

1. That the town of Maisonneuve shall be and is authorized to borrow under its charter, (61 Victoria, chapter 57 and its amendments) and of this by-law, on municipal bonds, a sum of thirty thousand dollars (\$30,000.00), to effect the improvements above mentioned;

2. That such sum shall be represented by bonds of the said town of one hundred, two hundred, five hundred and one thousand francs, pounds sterling or dollars each, at the option of the purchasers of the said bonds, be payable to the bearer and bear the date of the 1st November, 1911, at a rate of interest of four and a half per cent per annum, which interest itself shall be represented by coupons attached to the said bonds, and payable to bearer;

3. That the said bonds shall be and are repayable in forty years from the date of their issue, at their par value, in gold, at the Hochelaga bank, at Montreal or at any other place indicated in the said bonds by the said purchaser or purchasers, and the said interest thereon shall be paid half-yearly, on the 1st May and 2nd November of each year, at the same place;

4. That a sinking fund of one per cent in the dollar on the total amount of the said loan to be levied annually according to law, is hereby created for the redemption of the said bonds;

5. That the council of the town of Maisonneuve shall be and is hereby authorized to levy annually upon all the general revenues of the town an amount sufficient to pay the aforesaid interest and sinking fund above mentioned, to wit: one thousand six hundred and fifty dollars (\$1,650.00).

6. If the town of Maisonneuve obtains a premium upon such loan, such premium may be used in paying the interest and the said sinking fund, as may also the surplus from the amounts appropriated for the above work which have not been expended in carrying out such work.

7. This by-law shall not come into force until it is approved in the manner indicated by the charter of the town and by law.

8. The mayor and the secretary-treasurer of the town of Maisonneuve are authorized to have the said bonds printed or lithographed, to sign the same for and on behalf of the town, and to fix thereto the seal of the town

(Signed) ALEXANDRE MICHAUD, *Mayor*,

“ M. G. ECREMENT, *Sec.-treas. of the  
town of Maisonneuve.*

True copy,

M. G. ECREMENT, *Sec.-Treas., of the town.*

---